外国人のための相談サービス

Consultation

Free Information & Advice for Foreign Residents

弁護士による法律相談

在留資格のこと

お金や食べ物がない

借りたお金について

（特例貸付の手続き）

子育てのこと

健康のこと　困っていること

Do you need advice on Legal affairs, Visa, Welfare, Loans, Parenting, Medical and Daily living?

Do you have concerns about lack of finances or food?

Feel free to contact us!

通訳

英語　中国語

フィリピン語

シンハラ語　ベトナム語

Infivelanguages

English, Chinese, Filipino, Sinhala and Vietnamese

秘密厳守

Confidential

無料

No charge

とき：Date

2025年7月24日（木）

Thursday, July 24, 2025

1:00pm-4:00pm

ところ：シャッピーハウス

（らいふらいんぷらざ1階）

Place : ShappyHouse

(Lifeline Plaza 1st Floor) (Parking available)

泉佐野市大西1-16-5（駐車場あり）

16-5, 1cyome Onishi Izumisano City

Make Reservation

予約受付：**泉佐野地球交流協会** (ica)

電話 :072-429-9741

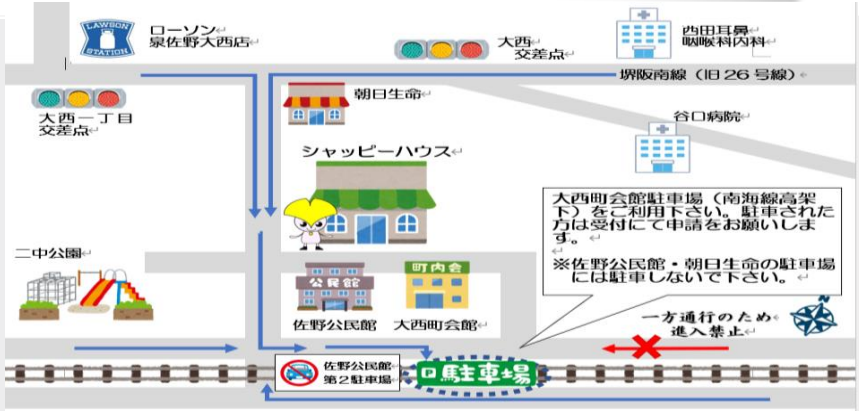
メール :ica@ica.gr.jp

予約なく来られた場合は、予約の方が優先となります。

For reservation, call or email the contacts above.
Priority is given to those with a reservation.

シャッピーハウス

食料配布あり（なくなり次第、終了）
Food distribution available (Items are limited.)



南海泉佐野駅より徒歩6分
6 minutes walk from Izumisano Sta.

共催：泉佐野市社会福祉協議会、大阪府国際交流財団(OFIX)

泉佐野地球交流協会 (ica)　**TEL : 072 - 429 - 9741**　E-mail: ica@ica.gr.jp

一般財団法人 自治体国際化協会

この事業は、一般財団法人自治体国際化協会の助成により実施します。

外国人のための無料相談会

弁護士による法律相談、借りたお金について、在留資格のこと、健康のこと、　困っていることなど、色々な不安を抱えている外国人のための相談会です。食料配布あります。

日時：2025年7月24日（木曜日）午後1時～4時
相談内容：法律、ビザ、福祉、お金、子育て、生活など
言語：英語、中国語、フィリピン語、シンハラ語、ベトナム語
場所：シャッピーハウス（泉佐野市大西1丁目16-5）駐車場あり
最寄り駅：南海本線「泉佐野」駅から徒歩6分
その他：下記電話、メールで予約してください。
（予約がない場合は予約の方が優先となります。）
ｉｃａ：TEL 072-429-9741　E-mail ica@ica.gr.jp
共催：泉佐野地球交流協会(ica)/泉佐野市社会福祉協議会
大阪府国際交流財団(OFIX)

为外国人提供的免费咨询会

由律师提供有关借贷、在留资格、健康等各方面的法律咨询、 这是为遇到各种问题的外国人提供的咨询会。 有食品提供。

日期和时间：2025年7月24日（星**期四**）下午1点～4点
咨询**内容**：法律，签证，福祉，财务，儿，生活等
语**言**：英语，中文，菲律宾语，僧加罗语，**越南**语
地点：泉佐野市社会福利中心（泉佐野市大西1丁目16-5）有停车场
最近车**站**：南海本线「泉佐野」站徒步6分钟
其他：请通过下面的电话或电子邮件预约。
（如果没有预约，将优先预约者。）
ica：TEL 072-429-9741　E-mail ica@ica.gr.jp
共办：泉佐野地球交流协会(ica)・泉佐野社会福祉协议会
（公财）大阪府国际交流财团（OFIX）

Isang sesyon na nagbibigay ng libreng konsultasyon para sa mga dayuhan

Legal na konsultasyon sa isang abogado, tungkol sa hiniram na pera, mga katanungan sa immigration , proteksyon pang-kalusugan, atbp.
Ang sesyon na ito ay isang konsultasyon para sa mga dayuhan, na may iba't ibang bagay na gumugulo at alalahanin na nag-papahirap sa pamumuhay habang nakatira dito sa Japan.
May ayudang ipinamamahagi.

Petsa at Oras: Hulyo 24, 2025 Huwebes 1:00 p.m. hanggang 4:00 pm **Mga nilalaman ng Konsultasyon**: Batas, Visa, Welfare, Pinansyal, Pag-papalaki ng anak, Pamumuhay sa pang araw-araw atbp.
Wika: Ingles , Intsik, Filipino, Sinhala, Vietnamese
Lugar: Shappy House (1-16-5 Onishi, Izumisano City) may parking lot
Malapit sa Istasyon: Mula sa Nankai Izumisano Station 6 na minutong lalakarin papunta sa Shappy House.
Karagdagang Impormasyon: Mangyaring magpareserba sa pamamagitan ng telepono o email sa ibaba.
（ａｎｇ may reserbasyon ang priyoridad, para maiwasan ang pag-hihintay sa ｐｉｌａ）
ｉｃａ：TEL 072-429-9741　E-mail ica@ica.gr.jp
Co-sponsored ni: Osaka Foundation for International Exchange (OFIX)
Izumisano City Social Welfare Council
Izumisano Global Exchange Association (ica)

Free Consultations for Foreign Residents

We can help foreign residents with consultations with a lawyer, financial issues, visa status, health, and other troubles or worries you may have. We also have food to hand out.

Date and Time: Thursday, July 24, 2025 1:00pm – 4:00pm
Consultation Topics: Law, Visa, Welfare, Money, Child Raising, Daily Life etc. **Languages**: English, Chinese, Filipino, Sinhala, and Vietnamese
Place: Shappy House (1-16-5 Onishi, Izumisano City) Parking available
Closest Station: 6 min. walk from Izumisano Station, Nankai Main Line **Other Info**: Please make a reservation from the phone number or e-mail below (Priority given to those with a reservation.)
ｉｃａ：TEL 072-429-9741　E-mail ica@ica.gr.jp
Hosted by Izumisano Cross-cultural Association(ica)/ Izumisano City Social Welfare Council, and Osaka Foundation of International Exchange (OFIX)

විදේශීකයින් සඳහා ද9ාමිදේ පවත්වනු ලබ9 උපදේශ9 සැසිය

ේමහි දී නීතිඥයB ේ ේමේනීති උපමේශන සහාය , ණයට ගත් මුදල් පිළිබඳ ගැටලු, සංක්ේරණ තත්ත්වය පිළිබඳ ගැටලු, ේමෙසෙන්ඩ්ය සහ මවනත් ගැටලු ආදී ඔබෙබමේසියලුේ වි වි ධ ගැටලු සඳහා මනාමිමල් උපමේශනය ලබාදීේ ේමේ උපමේශන සැසිවාමේදී සි දු කරනු ලැමේ ආහාර බෙදා හරිනු ලැබේ.

දිනය සහ මේලාව: 2025/7/24 (බ්‍රහස්පතින්දා) ප. ව. 1:00 සි ට ප. ව. 4:00 දක්වා
උපමේශන මස්වාමවහි අB තේගතය -: නීති ය, වීසා, සුභ සාධනය, මුදල්, ේළා ආරක්ෂණ සහාය, ද ද නි ක ජීවන ගැටලු ආදිය.
ස්ථානය-: **シャッピーハウス(泉佐野市大西1丁目**16-5) වාහන නවතා තබීමේ පහසුකේ සහිතය.
භාෂාවB-: ඉංේේේරිසි , සිංහල, පිලි පීන, වියට්නාම්, චීන
ආ සB ේනත දුේරිය ස්ථානය-: ඉසුමිසෙමනාේ
දුේරිය ස්ථානමේ සි ට විනාඩි 6ක ඇවි දීමේදුර.
වැඩිදුර විේසීේ සඳහා පහත දුරකථන අංකය (072-429-9741) ේමහාේ ේේ වි ේෂාත්තැපැල් ලිපිනය හරහා අප මවත මයාමු මවB න. (ica@ica.gr.jp)
*(ේමහි දී මපර මවB කරවා ගැනීේක් සි දු කරනු ලැබූ තැනැත්තB සඳහා මූලිකත්වය ලබා මදන බව කරුණාමවB සලකB න.)
සාදර ේෂනුමෝ ය-: ජාත්යB තර හුේවාරු සඳහා වන ඕසකා ඉසුමිසානෝ ජාත්‍යන්තර හුවමාරු සංගමය (ICA) / ඉසුමිසානෝ නගර සමාජ සුභසාධන කවුන්සිලය / ජාත්‍යන්තර හුවමාරුව සඳහා ඔසාකා ප්‍රාන්ත පදනම (OFIX)

Tư vấn miễn phí cho người nước ngoài

Đây là buổi tư vấn dành cho người nước ngoài đang lo lắng về nhiều vấn đề như tư vấn pháp lý của luật sư, vay tiền, tình trạng cư trú, sức khỏe và các vấn đề khác. Thức ăn cũng sẽ được phân phát.

Ngày và giờ: Thứ năm, ngày 24 tháng 7 năm 2025, 1:00-4:00 chiều.
Chủ đề tư vấn: luật pháp, thị thực, phúc lợi, tiền bạc, chăm sóc trẻ em, cuộc sống hàng ngày, v.v.
Ngôn ngữ: Tiếng Anh, Tiếng Trung, Tiếng Philippines, Tiếng Sinhala, Tiếng Việt
Địa điểm: Shappy House (1-16-5 Onishi, Thành phố Izumisano) Có bãi đậu xe
Ga gần nhất: 6 phút đi bộ từ Ga Izumisano trên Tuyến chính Nankai
Khác: Vui lòng đặt chỗ qua điện thoại hoặc email.
(Nếu không có đặt chỗ trước, việc đặt chỗ trước sẽ được ưu tiên.)
ica: ĐT 072-429-9741 Email ica@ica.gr.jp
Đồng tổ chức bởi: Hiệp hội giao lưu quốc tế Izumisano (ica) / Hội đồng phúc lợi xã hội thành phố Izumisano / Quỹ giao lưu quốc tế tỉnh Osaka (OFIX)